

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP - ACTE DE PROPRIÉTÉ

97

Name des Pferdes: Corazon
Name/Nom

Geschlecht: Stute
Sex/Sexe

Rasse: Criollo
Breed/Race

Züchter: 168326
Breeder/Éleveur

URUGUAY

Lebensnummer: DE 410103215609
Identification No./No. d'identification

Farbe: Braun
Colour/Robe

Geburtsdatum: 21.04.2009
Date of birth/Date de naissance

Zuchtbrand: 
Brand/Marque au fer rouge

Nummernbrand: 56
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Nummer): 27602000056806
Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite

Vater/Sire/Père	Quelen Estanciero DE 404981565403 (Criol)		
	La Amanecida Espanto DE 304982778000 (Criol)		Casas de Polpaico Estribillo DE 304982633300 (Criol)
			La Amanecida Lagrimilla DE 304982777300 (Criol)
	Quelen Pilpilca DE 304982777900 (Criol)		Trongolpilpilco DE 304982777600 (Criol)
			Quelen Quena DE 304982777800 (Criol)

Mutter/Dam/Mère	Stutbuch 1 Zuchtbuch: Criollo Quelen Estampa DE 404980049000 (Criol) Braunfalbe		
	Guapore Do Itapororo DE 304980476400 (Criol)		La Invernada Pascuero DE 304980476300 (Criol)
			Gorda Do Itapororo DE 304980476200 (Criol)
	Quelen Nevada DE 304980475400 (Criol)		La Amanecida Cautil DE 304048600900 (Criol)
			Quelen Recompensa DE 304980476100 (Criol)

© 1988 by FNverieg

Erläuterungen / Note / Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Verden, den 07.02.2012

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire


**ZUCHTVERBAND
FÜR DEUTSCHE PFERDE e.V.**
 Geschäftsstelle, Am Alläurer 28
 27283 VERDEN / ALLER
 Tel.: 0 52 31 / 8 28 92

Ausgestellt durch
issued by
Établi par